

ارمنی

فارسی

سخن آغاز

سخن آغاز

کلیسای حواریون ارمنی

نایبر او را بنویسند همچنان

پیرا صوند روش نگارش زبان ارمنی

ایران و ارمنستان در روز گاران گذشتند

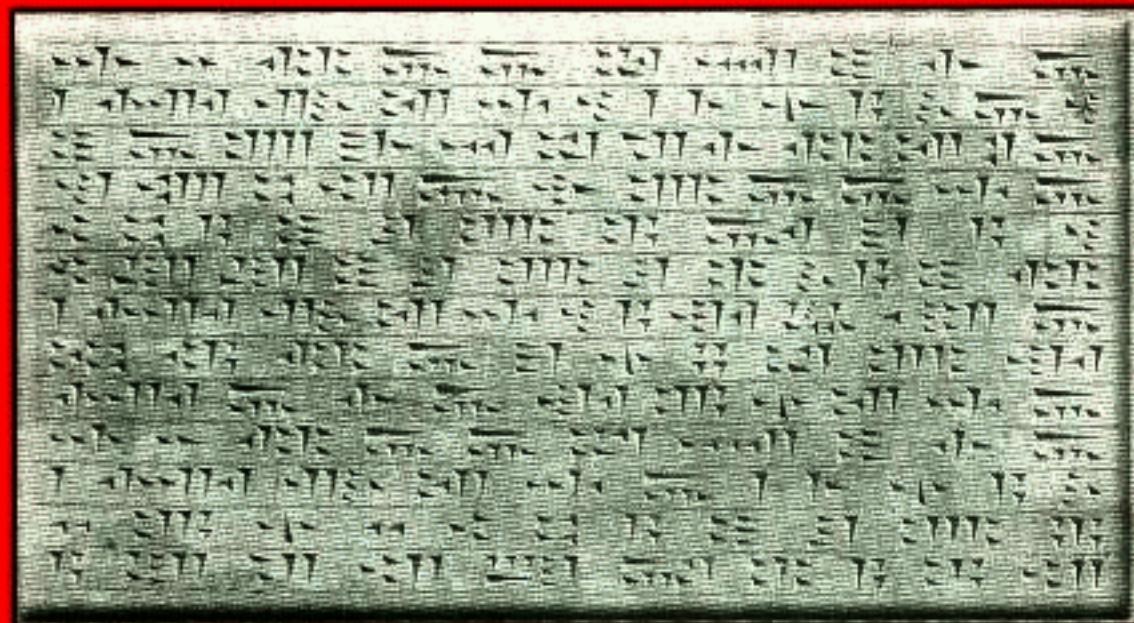
نهایت از عیان به ایران

بلاد کانون روستاهای ارمنی نشین کمره

جایگاه دولت جغتاپیان مغول در تاریخ ماوراء النهر و خراسان

بیوند و از kat در زیان های اعرابی و ارمنی

Հայ-իրանական մշակութային եւ հասարակական եռամսյա հանդես
A Journal of Armenian and Iranian studies, Vol. II, No. 1-2



Հայերին

Երկու խոսք

Հայաստանից Առաքելական Եկեղեցի

Հայերինի ուղղագրության և հարակից հարցերի մասին

Թաղաժայռին

Երկու խոսք

Ուրարտուն և Աքեմենյան քաղաքակրթությունը

Իրանն ու Հայաստանը

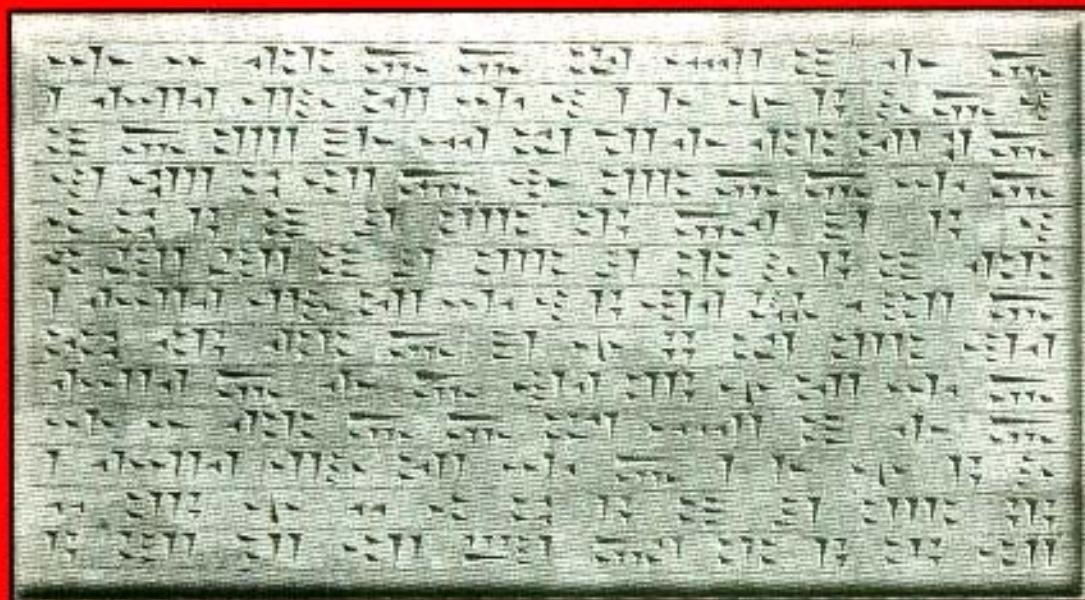
Հայերի գաղթը Իրան

«Էլիհիան» Բամարայի հայկական գյուղերի կենտրոն

Մոնղոլական պետությունը հին Խորասանում

«Կոք» բառը հայ և իրանական լեզուներում

Հայ-իրանական մշակութային եւ հասարակական եռամսյա հանդես
A Journal of Armenian and Iranian studies, Vol. II, No. 1-2



Հայերնի

Երկու խոսք

Հայաստանց Սուաքելական Եկեղեցի

Հայերենի ուղղագրության և հարակից հարցերի մասին

Շաղամփարնի

Երկու խոսք

Ուրարտուն և Աքեմենյան քաղաքակրթությունը

Իրանն ու Հայաստանը

Հայերի գաղթը Իրան

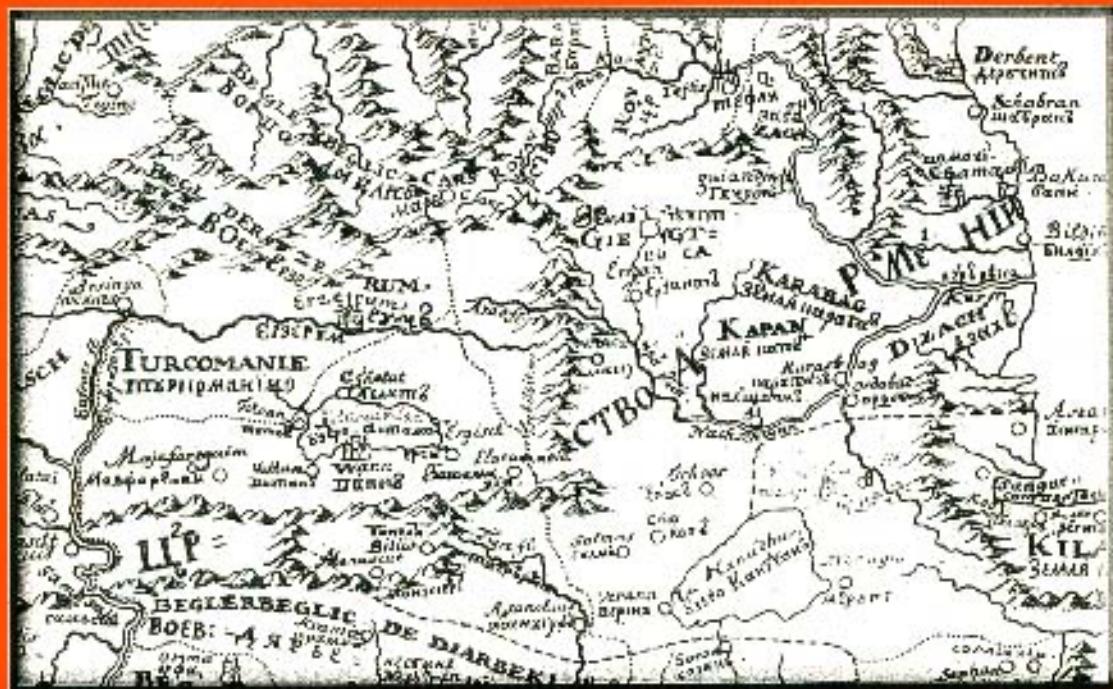
«Լիլիիան»՝ Բամարայի հայկական գյուղերի կենտրոն

Մոնղոլական պետությունը հին Խորասանում

«Կոք» բառը հայ և իրանական լեզուներում

فصلنامه بین المللی ایران‌شناسی و ارمنی‌شناسی

An International Journal of Armenian and Iranian Studies, Vol.II, No. 3



ارمنی

شوه نگارش بازیجه امیال شخصی نیست

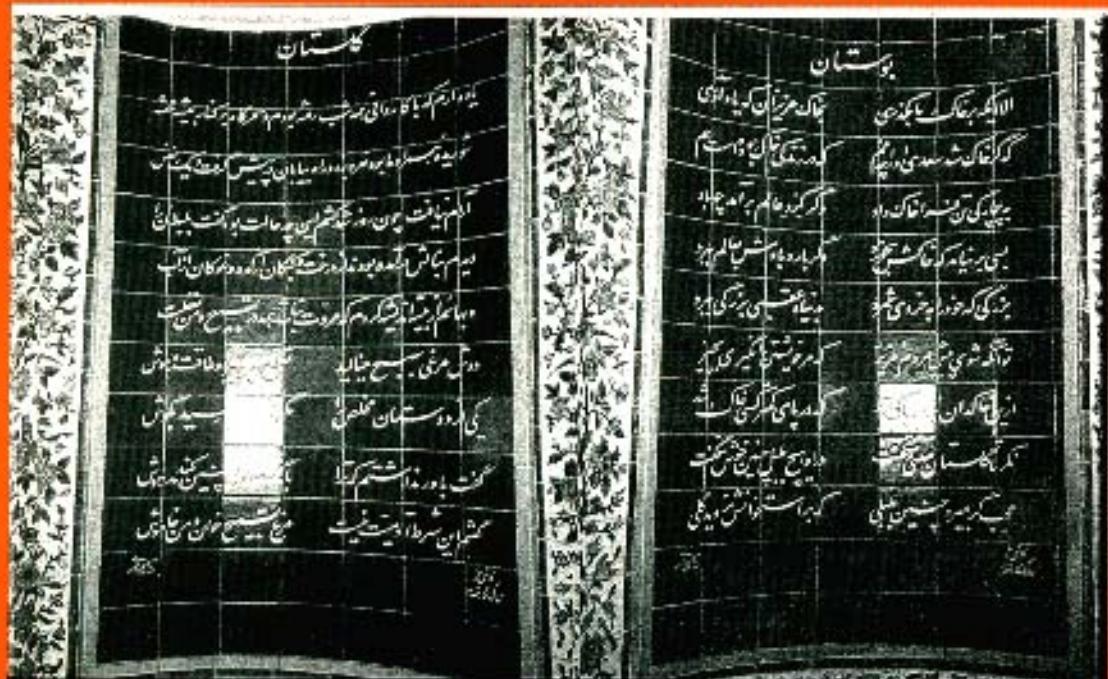
سعدی و ادبیات سده های میانی ارمنی

فارسی
یک طرح ابرانی برای برپانی استقلال ارمنستان
«شاہنخانه»، میهن نامه است
باوسنوس بروزاند، کتاب «تاریخ ارمنیان» و واژه های ابرانی
باز هم واژه *kot* و تفسیر مشکلات آن

یادنامه

ادوارد جرباشان
ایگور ميخائيلیلوویچ دیاکونوف
کنستانتن سورنی خداوردیان
لندرؤش خورمودیان

Հայ-իրանական մշակութային եւ հասարակական եռամսյա միջազգային հանդես
An International Journal of Armenian and Iranian Studies, Vol.II, No. 3



Հայիրան

Ուղղագրությունը քնահաճույքի առարկա չէ
Սահման միջնադարյան գրականության մեջ

Պատմվերեն

Հայ պետ. Վերականգնման պարսկ. մի ծրագիր
Շահնամեն՝ հայրենիքի պատմություն
Փակստու Բուզանդը, իր «Հայոց պատմությունը» և
նրանուն օգտագործված իրանական բառերը
«կոր»-ը և նրա նույնարմատ բառերը
Հիշենք նրանց Եղիսարդ Զբբաշյան
Խգոր Մ. Դյակոնով
Կոնստանտին Ա. Խուդավերդյան
Լևոն Հրուտիս Խուլիշվարյան

Համար 3 (18) 2000 թ.

فصلنامه بین المللی ایرانشناسی و ارمنی شناسی

An International Journal of Armenian and Iranian Studies, Vol.II, No. 4



ارمنی

- درباره شیوه نگارش ارمنی
- درباره ترجمه ارمنی یک بیت از جلال الدین رومی
- ارمنستان همواره مرکز ارمنی شناسی بوده است

فارسی

- میراث سیاسی شاهنامه
- ارمنستان همیمان مادها
- ساختار تشکیلات محلی جلفای خو
- پیدایش مردم تاجیک
- بنیاد و پیدایش خط
- چند همانندی زبان شناسی ایرانی - ارمنی

Հայ-իրանական մշակութային եւ հասարակական եռամսյա միջազգային հանդես
An International Journal of Armenian and Iranian Studies, Vol.II, No. 4



Հայերեն

Անդրադարձ ուղղագրական բանավեճին
Երկտող Զալալ Էդ-Դին Ռումիից
Հայագիտության կենտրոնը եղել և մնում է Հայաստանը

Դարմադերեն

Շահնամեի քաղաքական ավանդը
Արմենիան իբրև դաշնակից մեդացիներին
Նոր Զուղայի կառավարման կազմակերպությունը
Տաշիկ ժողովրդի ծագման մասին
Գրերի գյուտը
Հայ-իրանական լեզվական կուգաղիպումներ

آپاگا

APAGA

فصلنامه بین المللی ایران‌شناسی و ارمنی‌شناسی

An International Journal of Armenian and Iranian Studies, Vol.II, No. 5-6



ادیک باگدادساریان (ا. گرمانیک)

تاریخ ارمنیان تهران

جلد دوم شماره ۶-۵ بهار - تابستان ۱۳۸۰

Հայիրանական մշակութային և հասարակական եռամսյա միջազգային հանդես
An International Journal of Armenian and Iranian Studies, Vol.II, No. 5-6



Էդ. Վաղասսարյան
(Էդ. Գեղինակելի)

ԹԵՐԱՆԱՀԱՅ ՀԱՄԱՆՁԻ
ՊԱՏՄՈՒԹՅՈՒՆ

Համար 5-6 (20-21) 2001 թ.

Արտահանող, Հրատարակիչ և Գլխավոր խմբագիր
License-holder, Publisher & Editor-in-Chief

Հ. Բաղդասարյան / Ed. Baghdasarian

Փոստարկել Խամար 15175-117 Թեհրան-Իրան
POBOK No. 15175-117 Tehran - Iran

E-mail: apaga98@hotmail.com

Տապակիր առաջին էջում՝ Ուրարտական սեպազրություն, Երերուսլի հիմք. մ.թ.ա. 782թ./Կերպին երան Պետական
Cover page. Urartian cuneiform inscription about foundation of Yerevan, 782 B.C./Last page :Perspective.

ԲԻԼԱՑԻՐԱԿԱՆ ԽՐԱՑ

Հայերեն

Խմբություն 1-2

Վ. Աղեմազյան Հայաստանյաց Սուարելական Եկեղեցի 3-5

Ա. Հ. Գագոյան Հայերենի ուղղագրության և հարակից հարցերի մասին 6-16

Պարսկերեն

Խմբություն 1-2

Ռ. Գիրշման/Քարգ. Էջ. Բաղդասարյան Ուրարտուն և Արենիայի քաղաքակրթությունը 3-5

Մ. Հասրայան/Քարգ. Կ. Սարգսյան Իրանուն Հայաստանը 6-17

Շ. Էրարի Հաշեմի Հայերի զաղբը Իրան 18-28

Մ. Ֆարհադի «Լիլիհան» Քանարայի հայկական զյուղերի կենտրոն 29-33

Լ. Բայմատով Սոնղորական պետությունը հին Խորասանում 34-41

Էդ. Մեհրաբյան «Էտք» բառը հայ և իրանական լեզուներում 42-48

CONTENTS

Armenian

From the Editor 1-2

V. Alexanian Armenian Apostolic Church 3-5

A. H. Papoyan About the Armenian Orthography 6-16

Persian

From the Editor 1-2

R. Ghochman/Tr. Ed. Baghdasarian Urartu and the Achaemenian Civilization 3-5

M. Hasrutiyan/Tr. K. Sargsian Iran and Armenia 6-17

Sh. Erabi Hashemi Immigration of the Armenians to Iran 18-28

M. Farhadi "Lilan" Center of the Armenian villages in Kamara 29-33

L. Baymatorov Choghtaians Mongols in the ancient Khorasan 34-41

Ed. Mehrabian The word "kot" in the Armenian & Iranian languages

- Յոդվածների հեղինակների լրատիբըները կարող են չհանդիսել խմբագրության տեսականներին:
 - Արտասպության դեպօւմ հղումը «Ապագա»-ին պարտադիր է:
 - Սուսագած հոդվածները չեն գրախոսվում և չեն վերադարձվում:

ԲՈՂԱՃԻՒԹՅՈՒՆ

Հայերն

Խմբագիր Երկու խմար 1-2

Վ. Աղեքանյան Հայաստանյաց Սուրբելական Եկեղեցի 3-5
Ա. Հ. Պապոյան Հայերենի ուղղագրության և հարակից հարցերի մասին 6-16

Պարսկացին

Խմբագիր Երկու խմար 1-2

Բ. Գիրշման/Քարգմ. Էդ. Բաղդասարյան Ուրարտուն և Աքենիսյան քաղաքակրթաբարյունը 3-5
Մ. Հասրարյան/Քարգմ. Կ. Սարգսյան Իրանի և Հայաստանը 6-17
Շ. Էրարի Հաշեմի Հայերի գաղքը Իրան 18-28
Մ. Ֆարհադի «Լիլինս» Քանարայի հայկական գյուղերի կենարուն 29-33
Լ. Բայմատօվ Սունդրյական պետորյանը Իրան Խորասանուն 34-41
Էդ. Մեհրաբյան «Լոր» բառը հայ և իրանական լեզուներուն 42-48

CONTENTS

Armenian

From the Editor 1-2

V. Alexanian Armenian Apostolic Church 3-5

A. H Papoyan About the Armenian Orthography 6-16

Persian

From the Editor 1-2

R. Ghirshman/Tr. Ed. Baghdasarian Urartu and the Achaemenian Civilization 3-5

M. Hasratiyan/Tr. K. Sargsyan Iran and Armenia 6-17

Շ. Էրարի Հաշեմի Հայությունը Իրան 18-28

M. Farhadi "Lilan" Center of the armenian villages in Kamara 29-33

L. Baymator Choghtaiian Mongols in the ancient Khorasan 34-41

Էդ. Mehrabian The word "kor" in the Armenian & Iranian languages

- Հոլովածների հեղինակների լարձիքները կարող են չհամընկնել խմբագրության տեսակետներին:
 - Արտասպառյան դեպքում հղումը «Ավագան»-ին պարտադիր է:
 - Սուազված հոդվածները չեն գրախոսվուն և չեն վերադարձվուն: